

1 L'emploi des nombres en lettres

L'emploi des nombres en lettres ne touche qu'un nombre limité de cas. Retenons surtout les unités numériques de base (de zéro à neuf), les nombres employés comme noms et au début d'une phrase, les nombres exprimant les heures, la durée et les décennies.

Règle 1

Lorsque les nombres expriment les unités numériques de base, c'est-à-dire de zéro à neuf inclusivement: 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9. On les écrit en lettres: zéro, un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept, huit, neuf. En France, la règle préconisée est d'écrire en lettres les nombres de zéro à seize.

Il y avait neuf personnes à la réunion.

Règle 2

Les nombres employés comme noms.

*un neuf de carreau
les deux tiers de la salle*

Règle 3

L'expression abrégée d'une période historique ou d'une décennie.

*les années quatre-vingt-dix (non les années 90)
la guerre de Cent ans (non 100 ans)*

Règle 4

Tout nombre en début de phrase.

Il y avait 18 personnes à la réunion. Douze d'entre elles ont quitté précipitamment avant la clôture.

Règle 5

Quand un nombre exprime la durée et est employé sans symbole.

*L'examen dure trois heures.
Donnez-lui un délai de vingt-quatre heures.*

Mais: Le bureau est ouvert de 12 h à 15 h [avec symbole].

Règle 6

Les heures et les fractions d'heures relatives aux mots midi,,minuit et quart.

*Il est midi et quart.
Elle est arrivée à minuit quinze.*

2 L'emploi des nombres en chiffres arabes

L'emploi des nombres en chiffres arabes est plus généralisé, surtout dans les travaux scientifiques, d'une part, parce que les écrire en lettres prendrait trop de place, d'autre part, parce que la lecture en est toujours plus facile.

Règle 1

Les nombres formés de deux unités de base (donc à partir de 10) s'écrivent en chiffres, sauf dans les textes littéraires et juridiques.

*Il y avait de 10 à 15 personnes dans la salle.
On comptait 223 personnes dans la salle.*

Règle 2

On écrit les nombres en chiffres si des nombres à une unité de base (de un à neuf) et des nombres à deux unités de base ou plus (plus de neuf) se retrouvent dans la même phrase et qu'ils désignent des unités de même nature.

*Il y avait de 8 à 10 personnes dans la salle.
On compte 5 veaux, 9 vaches, 12 chevaux, 17 moutons.*

Règle 3

Lorsqu'un nombre renvoie à des numéros d'ordre correspondant à des adresses, matricules, billets de loterie, articles de loi, etc., il s'écrit en chiffres arabes consécutifs, sans espace.

*adresses: 2833, rue de la Paix
matricules: JG235796
pages: la page 34
numéros: la série G-68932, le billet 546699
année: l'année 1997
téléphone: 332-3000 ;
article: l'article 24
circulaire: la circulaire 28976*

loi: la loi 101, le décret 279, la loi du 20 mai 1994

Note. – L'indication du jour ou de la date est considérée comme un numéro d'ordre et s'indique sous la forme alphanumérique; le chiffre relatif au jour n'est pas précédé du zéro, sauf dans le cas des tableaux.

Le 2 février 2002 et non: Le 02 février 2002

Règle 4

On ne met pas d'espace ni de virgule dans un nombre composé de quatre chiffres ou moins.

*quatre chiffres: 2344 personnes mais: 10 222
344 habitants [huit chiffres]
1200 volumes
118 892 inscrits [six chiffres]
9300 articles
le Larousse: 83 500 articles [cinq chiffres]*

Règle 5

Non seulement on écrit en chiffres un nombre employé avec un symbole, mais on doit toujours laisser un espace entre le dernier chiffre d'un nombre et la première lettre d'un symbole.

*une boîte de 2_kg
18_h_30 [espace avant et après le symbole]
une température de 19_oC
25_\$
une vitesse de 125_km/h
20_kg
15_%*